

# Bewerbungsbogen Bonn

## Application Form



### Freiwilliges Soziales Jahr / Bundesfreiwilligendienst

Nur für Bewerber\*innen, die sich direkt bei den Einsatzstellen vorstellen können.  
*Only for applicants who are able to appear in person for an interview at the project.*

Bitte die Bewerbung in deutscher Sprache ausfüllen.  
*Please fill in the form in German. If you don't know any, you are welcome to do it in English.*

#### A: Persönliche Daten / *Personal details*

Nachname / *Last name*

Vorname / *First name*

Straße, Hausnummer / *Street*

PLZ, Ort / *Postal code, Town*

Land / *Country*

Geschlecht / *Gender*

Staatsangehörigkeit / *Nationality*

Geburtsdatum / *Date of birth (dd.mm.yy)*

Geburtsort / *Place of birth*

Telefon / *Telephone*

Handy / *Mobile phone*

E-Mail / *E-Mail*

Familienstand / *Civil status*

Eigene Kinder / *Own children*

Internationaler Führerschein / *International driving licence*

nein  ja, gültig bis / *valid until* \_\_\_\_\_

## B: Hintergrundinformationen / Background information

Dein Aufenthalt in Deutschland / *Your residence permit*

- Au-Pair:  
Dauer der Tätigkeit / *Duration of the activity*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Geflüchtete\*r / *Refugee*:  
Aufenthaltstitel / *Legal status*: \_\_\_\_\_
- Sprachstudent\*in / *Language student*:  
Dauer des Sprachkurses / *Duration of language class*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Tourist\*in / *Tourist*  
Aufenthaltsdauer / *Period of stay*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Sonstiges / *Other*: \_\_\_\_\_

Hast du bereits einen Freiwilligendienst in Deutschland durchgeführt?  
*Have you participated in a voluntary service in Germany before?*

- Ja, ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)  
Dauer der Tätigkeit / *Duration of the activity*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Ja, einen Bundesfreiwilligendienst (BFD)  
Dauer der Tätigkeit / *Duration of the activity*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Ja, einen weltwärts Freiwilligendienst  
Dauer der Tätigkeit / *Duration of the activity*: von/ from \_\_\_\_\_ bis/ to \_\_\_\_\_
- Nein

Frühere Aufenthalte in Deutschland / *Prior stays in Germany*

Jahr / Year	Ort / Place	Dauer / Duration	Grund / Purpose

Sprachkenntnisse / *Knowledge of languages*:

Sprache / Language	fließend / fluent	gut / good	wenig / little

## C: Zeitraum und Unterbringung / Duration and accomodation

Gewünschter Zeitraum des Freiwilligendienstes / *Starting date of the voluntary service*

Bitte beachte, dass wir Freiwillige für 12 Monate suchen. / *Please note that we are looking for volunteers for 12 month.*

Aufenthaltserlaubnis gültig bis / *Visa valid until (dd.mm.yy)*: \_\_\_\_\_

Gewünschtes Datum des Dienstbeginns / *Preferred date of project start*: \_\_\_\_\_

Unterbringung während des Freiwilligendienstes / *Accommodation during voluntary service*

Nur eine begrenzte Anzahl unserer Einsatzstellen kann eine Unterkunft stellen. Deshalb ist die Auswahl an Einsatzstellen für internationale Freiwillige, die eine Unterkunft brauchen, eingeschränkt.

*Only a limited number of our projects can offer accommodation. Therefore, the choice of projects is limited for international volunteers who need accommodation.*

- Unterkunft wird benötigt / *Accommodation is required*
- Kostenfreie Unterkunft ist vorhanden / *Cost-free accommodation is available*  
in: \_\_\_\_\_

Soziale Arbeitsbereiche / *Areas of social work*

Welche Arbeitsbereiche interessieren dich besonders? / *Which working areas are you most interested in?*

- Arbeit mit älteren Menschen / *Working with elderly people*
- Arbeit mit Menschen mit Behinderungen / *Working with people with disabilities*
- Arbeit mit erkrankten Menschen / *Working with sick people*
- Arbeit mit Kindern und Jugendlichen / *Working with children and adolescents*
- Sonstiges / *Other:* \_\_\_\_\_

**Wichtige Informationen / *Important information:***

Gibt es sonst noch etwas, was wir von dir wissen sollten? / *Is there something else that we should know about?*

**D: Erklärung von dem\*r Bewerber\*in / *Declaration of the applicant***

Ich, \_\_\_\_\_ (Name), versichere, dass alle Informationen in dieser Bewerbung der Wahrheit entsprechen. Ich stimme zu, dass die für die Vermittlung notwendigen Bewerbungsdaten an Einsatzstellen und Förderinstanzen weitergegeben werden dürfen. Ich nehme zur Kenntnis, dass im Verlauf des Bewerbungsverfahrens die Vorlage eines erweiterten polizeilichen Führungszeugnisses sowie eines Gesundheitsattestates erforderlich sein kann.

*I, \_\_\_\_\_ (name), certify that the information provided in this application is true and correct. I agree that data, which is necessary for the placement process, will be made available to hosting projects and funding authorities. I acknowledge that during the further application procedure I may be asked to provide a police clearance certificate and a health certificate.*

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / *Place, date*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des\*r Bewerbers\*in / *Signature of the applicant*

**Bitte schicke uns den vollständig ausgefüllten Bewerbungsbogen und deinen Lebenslauf.**

***Please send us the completed application form and your curriculum vitae.***

per E-Mail an / by e-mail to:  
incoming.bonn@ijgd.de

oder per Post an / or by mail to:  
ijgd Bonn  
Incoming  
Kasernenstraße 48  
53111 Bonn

Rufe uns bei Fragen gerne an / *Please call, if you have any questions: 0228 228 00 11.*